

# TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO  
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKÉ  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD  
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH  
MINNIE SAGAR, MPH, MPA  
PUBLIC HEALTH DIRECTOR  
1860 WALNUT STREET  
MAILING ADDRESS:  
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824  
Fax: (530) 527-0362

October 7, 2020

## PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

### Tehama County COVID-19 Updates

**Tehama County Health Services Agency Public Health received notice that a female in her seventies who had tested positive for COVID-19 passed away this afternoon.**

We extend our deepest condolences to her loved ones.

Tehama County Health Services Agency takes confidentiality very seriously and at this time we are not releasing any further information about the individual. Tehama County has a small population and it is our priority to maintain privacy and adhere to the Healthcare Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA).

**As of today, Tehama county has:**

- 8 COVID-19 related deaths
- 660 confirmed positive cases
- 11,362 confirmed negatives

**In an effort to keep our community promptly informed**, new COVID-19 related deaths will now be directly updated on our website at [www.tehamacohealthservices.net](http://www.tehamacohealthservices.net). We will not be releasing Public Service Announcements for future occurrences.

**Due to recent increases in positive COVID-19 cases and hospitalizations, Tehama County has moved from the Red Tier to the Purple Tier on the state's tiered framework, Blueprint for a Safer Economy, effective 11:59 p.m. on October 6, 2020.** New restrictions will be required to be implemented by 11:59 p.m. on October 9, 2020. Businesses should review their industry guidance to determine the impacts of this change. For the most current guidance that applies to your industry and the community, visit: <https://covid19.ca.gov/safer-economy/>. This website will be updated regularly to reflect the current restrictions and allowable activities within our county.

The Blueprint for a Safer Economy is explained in detail online at: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/COVID19CountyMonitoringOverview.aspx>

We are working closely with local and state officials and monitoring our numbers daily. You can view local data and statistics online at [www.tehamacohealthservices.net](http://www.tehamacohealthservices.net).

With these recent increases in COVID-19 cases and hospitalizations in Tehama County, we would like to remind residents to continue taking preventative actions to stop and slow the spread of COVID-19, even when outside, including:

- Wash your hands often
- Avoid sick people
- Stay home if you are sick
- Maintain physical distancing of at least six feet
- Use a face covering
- Limit non-essential travel
- Avoid touching your face
- Avoid gatherings of any size with those from separate households

As we receive further updates from the California Department of Public Health, Tehama County Health Services Agency Public Health will continue to inform the public through Public Service Announcements.

Please email questions to [publichealth@tchsa.net](mailto:publichealth@tchsa.net) or call (530) 527-6824.

**COVID-19 Testing Appointments can be scheduled online at [www.lhi.care](http://www.lhi.care) or call 1-888-634-1123.**

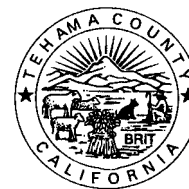
# TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO  
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD  
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH  
MINNIE SAGAR, MPH, MPA  
PUBLIC HEALTH DIRECTOR  
1860 WALNUT STREET  
MAILING ADDRESS:  
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824  
Fax: (530) 527-0362

7 de octubre de 2020  
Para Divulgación Inmediata

## ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO

### Actualizaciones de COVID-19 del Condado de Tehama

Salud Pública de la Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama recibió un aviso de que una mujer de unos setenta años que dio positivo por COVID-19 murió hoy por la tarde.

Extendemos nuestro más sentido pésame a sus seres queridos.

La Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama toma muy en serio la confidencialidad y en este momento no estamos divulgando ninguna información adicional sobre los individuos. El Condado de Tehama tiene una población pequeña y es nuestra prioridad mantener la privacidad y adherirnos a la Ley de Responsabilidad y Portabilidad del Seguro de Salud (HIPAA).

#### **A partir de hoy, el condado de Tehama tiene:**

- 8 muertes relacionadas con COVID-19
- 660 confirmados positivos
- 11,362 confirmados negativos

En un esfuerzo por mantener a nuestra comunidad informada rápidamente, los nuevos muertes relacionadas con COVID-19 ahora se actualizarán directamente en nuestro sitio web en [www.tehamacohealthservices.net](http://www.tehamacohealthservices.net). No publicaremos Anuncios de Servicio Público para futuros sucesos.

Debido a los recientes aumentos en los casos positivos de COVID-19 y hospitalizaciones, el condado de Tehama ha pasado del Nivel Rojo al Nivel Morado en el marco escalonado del estado, Proyecto para una economía más segura, a partir de las 11:59 p.m. del 6 de octubre de 2020. Se requerirán nuevas restricciones para ser implementadas antes de las 11:59 p.m. del 9 de octubre de 2020. Las empresas deben revisar la orientación de su industria para determinar los impactos de este cambio. Para ver el estado del nivel del condado y las pautas específicas de nivel correspondientes para la comunidad y las empresas, visite <https://covid19.ca.gov/safer-economy/>. Este sitio web se actualizará periódicamente para reflejar las restricciones actuales y las actividades permitidas dentro de nuestro condado.

El Proyecto para una economía más segura se explica en detalle en línea en:  
<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/COVID19CountyMonitoringOverview.aspx>

Trabajamos en estrecha colaboración con funcionarios locales y estatales y monitoreamos nuestros números diariamente. Puede ver datos y estadísticas locales en línea en [www.tehamacohealthservices.net](http://www.tehamacohealthservices.net).

Con los recientes aumentos de casos y hospitalizaciones de COVID-19 en el Condado de Tehama, nos gustaría recordarles a los residentes que continúen tomando medidas preventivas para detener y ralentizar la propagación del COVID-19, incluso en el exterior, que incluyen:

Lávese las manos con frecuencia	Use una cubierta facial
Evite a las personas enfermas	Limite los viajes no esenciales
Quédate en casa si estás enferma	Evite tocarse la cara
Mantenga una distancia física de al menos seis pies	Evite reuniones de cualquier tamaño con personas de hogares separados

A medida que recibamos más actualizaciones del Departamento de Salud Pública de California, La Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama continuará informando al público a través de Anuncios de Servicio Público.

Envíe sus preguntas por correo electrónico a [publichealth@tchsa.net](mailto:publichealth@tchsa.net) o llame al (530) 527-6824.

**Continúe haciéndose la prueba. Las citas se pueden programar en línea en [www.lhi.care](http://www.lhi.care) o llamar al 1-888-634-1123**